

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80020565



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com; antonio.moschetti@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	07.05.2024	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80020565

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4053383	AE8Z7C604A	1512	120	80	100	2	Pallet	1.082
4053384	AE8Z 7H103 A	144						
4053385	AE8Z 7118 B	50						
			80	60	40	1	pallet	24
4053386	AE8Z7505A	4	120	80	50	1	Pallet	54
Total						4	Units	1160 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réerves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 07.05.2024																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4053383, 4053384, 4053385, 4053386																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%; padding: 5px;"> AE8Z7C604A 2 Pallet E-Motor 1512 pcs AE8Z 7H103 A 1 Carton Output Speed sensor 144 pcs AE8Z 7118 B 1 Carton Single Row Ball Bearing 50 pcs On 1 H-Pallet AE8Z7505A 1 Pallet Clutch Housing Pre Asm 4 pcs </td> <td style="width: 15%; padding: 5px; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width: 15%; padding: 5px; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg </td> <td style="width: 10%; padding: 5px; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">1082 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">24 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">54 kg</td> <td></td> </tr> </table>				AE8Z7C604A 2 Pallet E-Motor 1512 pcs AE8Z 7H103 A 1 Carton Output Speed sensor 144 pcs AE8Z 7118 B 1 Carton Single Row Ball Bearing 50 pcs On 1 H-Pallet AE8Z7505A 1 Pallet Clutch Housing Pre Asm 4 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3			1082 kg				24 kg				54 kg			
AE8Z7C604A 2 Pallet E-Motor 1512 pcs AE8Z 7H103 A 1 Carton Output Speed sensor 144 pcs AE8Z 7118 B 1 Carton Single Row Ball Bearing 50 pcs On 1 H-Pallet AE8Z7505A 1 Pallet Clutch Housing Pre Asm 4 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																		
		1082 kg																			
		24 kg																			
		54 kg																			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80020565		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer																			
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le																			
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																			
23 Targa : XA083 KP (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																					
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
						Euro-Palette								Euro-palette							
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers									
Targa motrice Targa rimorchio																					
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT					



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4053383 / 05/07/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,082 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	1,512 PC	982.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	99 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202405-06

2024-05-07

Cliente Ford	Destinazione F201C (USA)	Trasportatore dsv	Targa ET950GC / XA083KP	Punto di carico
-----------------	-----------------------------	----------------------	----------------------------------	-----------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500189500KDFO Lever Actuator 1	18	✓		✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	10	✓		✓
Mix Pedana Groupage	2	✓		✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		✓
M0159225 Kit Scatola frizione ass	1	✓		✓
	33	0	0	0

Note

mix pedana:
2500607000KDFO: 288 pz
M0149112: 50 pz
2500607200KDFO: 206 pz
2° mix pedana:
2500607000KDFO: 144 pz
2507606700KDFO: 50 pz

Boepre

Scovano